

ความตกลง

ระหว่าง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
ว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ซึ่งต่อไปนี้จะ
เรียกว่า "ภาคีสัญญา"

คำนึงถึงความสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีอยู่ระหว่างราชอาณาจักรไทยและราชอาณาจักร
กัมพูชา

ปรารถนาที่จะกระชับความสัมพันธ์ซึ่งกันและกันบนพื้นฐานแห่งการปฏิบัติต่างตอบแทน
โดยการอำนวยความสะดวกในการเดินทางเข้า - ออกของพลเมืองของทั้งสองประเทศเข้าไปยังพื้นที่
ชายแดนไทยและพื้นที่ชายแดนกัมพูชา และเพื่อเพิ่มกิจกรรมทางเศรษฐกิจและการพาณิชย์ระหว่างสอง
ประเทศ รวมทั้งเพื่อส่งเสริมปฏิสัมพันธ์ในระดับประชาชน

ได้ทบทวนความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่ง
ราชอาณาจักรกัมพูชาว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ที่ได้ลงนาม ณ กรุงเทพมหานคร
เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน ค.ศ. 1997

ได้ตกลงกันดังต่อไปนี้

ข้อ 1

ขอบเขตของความตกลง

ความตกลงนี้จะใช้บังคับกับการอนุญาตและอำนวยความสะดวกในการ

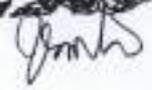
1. ข้ามแดนระหว่างภาคีสัญญา โดยพลเมืองของภาคีสัญญา และพลเมืองของชาติที่
สาม ณ จุดผ่านแดนระหว่างประเทศที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย และข้อบังคับของภาคีสัญญา และ
2. เดินทางและเข้ามาใน - ออกจากพื้นที่ชายแดนของภาคีสัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งโดย
พลเมืองของภาคีสัญญา ซึ่งอาศัยอยู่อย่างถาวรในพื้นที่ชายแดนนั้น ณ จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดนที่
ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย และข้อบังคับของภาคีสัญญา

ข้อ 2

คำจำกัดความ

เพื่อความมุ่งประสงค์ของความตกลงนี้

"จุดผ่านแดนระหว่างประเทศ" หมายถึง จุดเข้าเมืองที่ได้รับอนุญาต เพื่อวัตถุประสงค์
ในการข้ามแดนระหว่างภาคีสัญญา โดยพลเมืองของภาคีสัญญา และของพลเมืองของประเทศที่สาม
ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "เอ" ของความตกลงนี้



"จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน" หมายถึง จุดเข้าเมืองที่ได้รับอนุญาต เพื่อวัตถุประสงค์
ในการเดินทางเข้ามาในและออกไปจากพื้นที่ชายแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง โดยพลเมืองของ
ภาคีสถัญญาที่อาศัยอยู่อย่างถาวรในพื้นที่ชายแดนนั้น ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "บี" ของความตกลงนี้
"พื้นที่ชายแดน" หมายถึง พื้นที่ชายแดนกัมพูชา และพื้นที่ชายแดนไทย
"พื้นที่ชายแดนกัมพูชา" หมายถึง พื้นที่ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "ซี" ของความตกลงนี้
"พื้นที่ชายแดนไทย" หมายถึง พื้นที่ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "ดี" ของความตกลงนี้

ข้อ 3 เอกสารเดินทาง

1. พลเมืองของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องมีเอกสารเดินทางที่ถูกต้อง จะเป็น
บัตรผ่านแดน หรือหนังสือเดินทางที่มีคุณสมบัติและเงื่อนไขดังนี้

(เอ) หนังสือเดินทาง: ต้องเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับของภาคีสถัญญานั้น
สำหรับการเดินทางเข้ามาในหรือออกไปจากดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งผ่านจุดผ่านแดน
ถาวร พลเมืองนี้อาจเดินทางไปในดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตามระยะเวลาที่อนุญาตไว้
ในกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ และได้รับอนุญาตให้เดินทางออกไป ณ จุดผ่านแดนถาวรใดก็ได้

(บี) บัตรผ่านแดน: ต้องเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับของภาคีสถัญญานั้นเพื่อ
การเข้ามาในและออกไปจากดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งผ่านจุดผ่านแดนถาวรที่ระบุไว้
ตามภาคผนวก "เอ" และผ่านจุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดนตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก "บี" พลเมืองนี้
สามารถเดินทางไปในดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตามระยะเวลาที่อนุญาตไว้ในกฎหมาย
ระเบียบ และข้อบังคับ และได้รับอนุญาตให้เดินทางออกไป ณ จุดผ่านแดนถาวร หรือจุดผ่านแดนใน
พื้นที่ชายแดนที่เดินทางเข้ามาเท่านั้น

2. พลเมืองของประเทศที่สามต้องมีหนังสือเดินทางที่ถูกต้องและได้รับการตรวจลงตรา
ตามกฎหมายและระเบียบของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเพื่อเข้ามาในและออกไปจากดินแดนของ
ภาคีสถัญญาผ่านจุดผ่านแดนถาวร และอาจเดินทางไปในดินแดนของภาคีสถัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตาม
ระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตตามกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับ

ข้อ 4 บัตรผ่านแดน

1. บัตรผ่านแดนเป็นเอกสารเดินทางที่จำกัด ออกให้ภายใต้ความตกลงนี้โดยหน่วยงาน
ที่เกี่ยวข้องของกัมพูชาหรือไทยแก่คนชาติของตน เพื่อให้ผู้ถือเอกสารดังกล่าวสามารถเดินทางเข้ามาใน
พื้นที่ชายแดนของภาคีสถัญญาภายในระยะเวลาสั้น ๆ ตามที่ระบุไว้ในข้อ 7 ของความตกลงนี้ ทั้งนี้
ขึ้นอยู่กับความเห็นชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของภาคีสถัญญา โดยมีวัตถุประสงค์ ดังนี้



- (เอ) เยี่ยมญาติ
- (บี) การท่องเที่ยว
- (ซี) ราชการ
- (ดี) ธุรกิจ
- (อี) การกีฬา
- (เอฟ) การทำงานแบบไป - กลับหรือแบบตามฤดูกาล
- (จี) เข้าร่วมการสัมมนา การพบปะหารือหรือการประชุม และ
- (เอช) วัตถุประสงค์อื่น ๆ ที่ภาคีสถิติสัญญาอาจตกลงกันในภายหลัง

2. พลเมืองของภาคีสถิติสัญญาแต่ละฝ่ายที่อาศัยอยู่อย่างถาวรในพื้นที่ชายแดนอาจยื่นคำขอมีบัตรผ่านแดนได้

3. ผู้ขอบัตรผ่านแดนอาจยื่นคำขอให้รวมชื่อบุตรที่ชอบด้วยกฎหมายของตนซึ่งจะเดินทางไปพร้อมกับตนและเป็นพลเมืองซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบสอง (12) ปี ไว้ในบัตรผ่านแดนที่จะออกให้แก่ตนก็ได้

4. เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องในการออกบัตรผ่านแดนของกัมพูชา ได้ระบุไว้ในภาคผนวก "อี" เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องในการออกบัตรผ่านแดนของไทยได้ระบุไว้ในภาคผนวก "เอฟ"

ข้อ 5 รูปแบบของบัตรผ่านแดน

ภาคีสถิติสัญญาจะกำหนดรูปแบบของบัตรผ่านแดนในภายหลัง และจะแจ้งถึงรูปแบบของบัตรผ่านแดน หรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่เกิดขึ้นภายหลังที่เกี่ยวกับเอกสารนี้ และนำส่งตัวอย่างของบัตรผ่านแดนให้ภาคีสถิติสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบ

รูปแบบของบัตรผ่านแดนได้ระบุไว้ในภาคผนวก "จี"

ข้อ 6 รายละเอียดของบัตรผ่านแดน

1. บัตรผ่านแดนจะต้องมีรายละเอียดต่าง ๆ ของผู้ถือบัตรดังนี้

- (เอ) ชื่อ
- (บี) เพศ
- (ซี) เลขที่บัตรประจำตัว หรือบัตรแสดงถิ่นที่อยู่หรือเลขที่ในสูติบัตร
- (ดี) วันเดือนปีเกิด

- (อี) ส่วนสูง
- (เอฟ) สถานที่เกิด
- (จี) อาชีพ
- (เฮช) ที่อยู่
- (ไอ) คำนิรूपพรรณที่เห็นได้
- (เจ) รูปถ่าย และ
- (เค) ลายมือชื่อ หรือรอยพิมพ์นิ้วหัวแม่มือขวา

2. บัตรผ่านแดนที่รวมรายชื่อของบุตรที่ชอบด้วยกฎหมายของผู้ถือบัตรไว้ด้วย จะต้องมียายละเอียดต่าง ๆ ของบุตรดังต่อไปนี้

- (เอ) ชื่อ
- (บี) เพศ
- (ซี) วันเดือนปีเกิด และ
- (ดี) รูปถ่าย

3. รายละเอียดต่าง ๆ ตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 และ 2 ของข้อนี้ จะปรากฏเป็นภาษาเขมร และภาษาอังกฤษในบัตรผ่านแดนของกัมพูชา และเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษในบัตรผ่านแดนของไทย

ข้อ 7

การมีผลใช้บังคับของบัตรผ่านแดนและระยะเวลาของการทำนักในพื้นที่ยายแดน

1. บัตรผ่านแดนจะมีอายุใช้ได้

(เอ) เป็นระยะเวลาสอง (2) ปีนับจากวันออกบัตร และอาจต่ออายุได้ไม่เกินสอง (2) ปี ตามกฎหมายและข้อบังคับของภาคีสัญญาแต่ละฝ่าย

(บี) สำหรับการเดินทางเข้าและออกหลายครั้งของผู้ถือบัตรผ่านแดนเช่นว่า ณ จุดที่อนุญาตตามภาคผนวก "เอ" และ "บี" และ

(ซี) สำหรับการเดินทางและการทำนักในพื้นที่ยายแดนกัมพูชาหรือพื้นที่ชายแดนไทย เป็นเวลาเจ็ด (7) วันต่อครั้ง สำหรับระยะเวลาที่ยาวกว่านี้แต่ไม่เกินสิบห้า (15) วันจะต้องได้รับความเห็นชอบจากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของภาคีสัญญา

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนที่ได้ทำตามเงื่อนไขและกระบวนการภายในเกี่ยวกับการทำงานแบบไป - กลับ และแบบตามฤดูกาลจะได้รับอนุญาตให้ทำนักอยู่ในพื้นที่ชายแดนที่กำหนดของภาคีสัญญาอีกฝ่ายหนึ่งเป็นระยะเวลาสามสิบ (30) วันต่อครั้ง

ข้อ 8
จุดผ่านแดนในพื้นที่ชายแดน

1. จุดผ่านแดนที่อนุญาตในพื้นที่ชายแดนที่จัดตั้งขึ้นโดยราชอาณาจักรกัมพูชาและราชอาณาจักรไทยได้ระบุไว้ในภาคผนวก "เอ" และ "บี" ภาคีสัญญาอาจจัดตั้งจุดผ่านแดนที่อนุญาตเพิ่มเติมได้ตามที่ได้เห็นชอบร่วมกัน ซึ่งจะมีการแจ้งผ่านช่องทางทางการทูต

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนจะเดินทางเข้ามาในและออกจากพื้นที่ชายแดนผ่านจุดผ่านแดนที่อนุญาต ซึ่งระบุไว้ในบัตรผ่านแดนเท่านั้น และจะแสดงบัตรผ่านแดนต่อเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองเพื่อประทับตรา ณ จุดผ่านแดนที่ได้รับอนุญาตเช่นว่า

ข้อ 9
การบังคับใช้กฎหมาย

1. ผู้ถือบัตรผ่านแดนที่เดินทางเข้าไปยังพื้นที่ชายแดนต้องอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายและข้อบังคับที่ใช้บังคับในพื้นที่นั้น

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนที่เดินทางในประเทศกัมพูชาหรือประเทศไทยหากเดินทางออกนอกเขตพื้นที่ชายแดนจะต้องได้รับโทษตามกฎหมาย และข้อบังคับเกี่ยวกับการตรวจคนเข้าเมืองที่บังคับอยู่ในประเทศที่เกี่ยวข้อง

ข้อ 10
การปฏิเสธการเข้าเมือง

1. ภาคีสัญญาแต่ละฝ่ายลงวนสิทธิที่จะปฏิเสธการเดินทางเข้าพื้นที่ชายแดนของตนของผู้ถือบัตรผ่านแดน หากเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องของภาคีฝ่ายนั้นมีพื้นฐานที่สมเหตุสมผลที่จะเชื่อว่า

(เอ) บัตรผ่านแดนได้ออกให้โดยจัดซื้อหรือขโมยของปลอมนี้ หรือ

(บี) ผู้ถือบัตรผ่านแดนเป็นบุคคลต้องห้ามภายใต้กฎหมายที่บังคับในดินแดนของตน

2. ในกรณีที่ผู้ถือบัตรผ่านแดนถูกปฏิเสธการเข้าเมืองตามวรรค 1 เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องที่ปฏิเสธการเข้าเมืองเช่นว่านั้น จะต้องประทับตราไว้ในบัตรผ่านแดนว่า "การเข้าเมืองถูกปฏิเสธ" ภาคีสัญญาที่ได้ออกบัตรผ่านแดนเช่นว่านั้นจะต้องยอมรับผู้ถือบัตรผ่านแดนนั้นกลับเข้ามาในดินแดนของตนโดยทันที

ข้อ 11
การส่งกลับ

1. ภาคีสู้สัญญาแต่ละฝ่ายอาจส่งตัวผู้ถือบัตรผ่านแดนที่ละเมิดข้อกำหนดหรือเงื่อนไขใด ๆ ที่บุคคลนั้นได้รับอนุญาต หรือละเมิดกฎหมายและข้อบังคับใด ๆ ที่ใช้บังคับในดินแดนของตน ออกไปนอกอาณาเขตของตน

2. ผู้ถือบัตรผ่านแดนของภาคีสู้สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่ได้ถูกส่งตัวกลับตามวรรค 1 จะถูกรับตัวเข้าไปในดินแดนของภาคีสู้สัญญาฝ่ายที่ออกบัตรผ่านแดนเช่นว่าโดยทันที

ข้อ 12
การระงับการเดินทางเข้า

ในสถานการณ์ซึ่งภาคีสู้สัญญาฝ่ายหนึ่งพิจารณาเห็นสมควรด้วยเหตุผลด้านความมั่นคงและการเกิดโรคระบาด ภาคีสู้สัญญาฝ่ายนั้นอาจระงับการเดินทางเข้าที่ชายแดนส่วนหนึ่งหรือทั้งหมดของตนเป็นการชั่วคราว ทั้งนี้ จะต้องแจ้งระงับเดินทางเข้าชั่วคราวและระยะเวลาที่กำหนดให้ภาคีสู้สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าด้วย

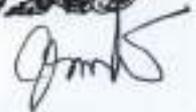
ข้อ 13
ภาคผนวก

ให้ภาคผนวกถือเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้ และการแก้ไขจะต้องเป็นความเห็นชอบร่วมกันของภาคีสู้สัญญา

ข้อ 14
การปรับปรุงหรือแก้ไข

ภาคีสู้สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจร้องขอเป็นลายลักษณ์อักษรผ่านช่องทางการทูตให้มีการปรับปรุงหรือแก้ไขทั้งหมดหรือบางส่วนของความตกลงนี้ ซึ่ปรับปรุงหรือแก้ไขใด ๆ ที่ได้รับความเห็นชอบโดยภาคีสู้สัญญาให้มีผลบังคับใช้ในวันที่ภาคีสู้สัญญาเห็นชอบร่วมกัน และให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของความตกลงนี้

2



ข้อ 15
การระงับข้อพิพาท

ให้ระงับข้อแตกต่างหรือข้อพิพาทใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากการปฏิบัติตามและการบังคับใช้ตามบทบัญญัตินั้น ๆ ของความตกลงนี้อย่างฉันทามติ ด้วยการปรึกษาหารือหรือการเจรจาระหว่างภาคีสถูสัญญา

ข้อ 16
การมีผลบังคับใช้และการบอกเลิก

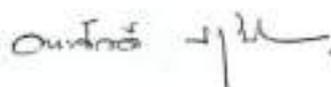
ภาคีสถูสัญญาเห็นชอบให้ความตกลงนี้ใช้แทนที่ความตกลงว่าด้วยการสัญจรข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสองที่ได้ลงนาม ณ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน ค.ศ. 1997 ภายใต้เงื่อนไขว่า บัตรผ่านแดนที่ออกก่อนที่ความตกลงฉบับนี้มีผลบังคับใช้ยังสามารถใช้ได้จนกว่าจะหมดอายุของบัตร ความตกลงนี้จะมีผลบังคับใช้หลังจากวันที่ลงนาม และหลังจากนั้นให้มีผลบังคับใช้ต่อไปจนกว่าภาคีสถูสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะบอกเลิก โดยการแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเจตนาที่จะบอกเลิกความตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าเป็นเวลาหก (6) เดือน ผ่านช่องทางการทูต

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของแต่ละฝ่าย ได้ลงนามในความตกลงนี้

ทำ ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม ค.ศ. 2015 เป็นคู่ฉบับ เป็นภาษาไทย ภาษาเขมร และภาษาอังกฤษ ด้วยทุกฉบับใช้เป็นหลักฐานได้เท่าเทียมกัน ในกรณีที่มีความแตกต่างกันให้ยึดตามด้วยภาษาอังกฤษ

สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

สำหรับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา

พลเอก 

(อนันต์ศักดิ์ ปฏิมาประกร)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ



(นัฐพงษ์ นิมสง)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

และความร่วมมือระหว่างประเทศ

จุดผ่านแดนระหว่างประเทศ

	จุดผ่านแดนกับพม่า	ที่ตั้งของกัมพูชา	จุดผ่านแดนไทย	ที่ตั้งของไทย
1	ปอยเปต	โขเจา (บันเขียมเขม)	บ้านคลองลึก	อรัญประเทศ (สระแก้ว)
2	จำเปียม	มณฑลเสนา (เกาะกง)	หาดเล็ก	คลองใหญ่ (ตราด)
3	โขสมิต	สำโรง (เขมเขม)	ช่องจอม	กาบเชิง (สุรินทร์)
4	จวน	ชั้นสองแวง (เขมเขม)	ชะงါ	ภูสิงห์ (ศรีสะเกษ)
5	บวม	ศาลาเก่า (โพธิ์)	บ้านมีกาด	โพนน้ำร้อน (จันทบุรี)
6	ดวง	กอมเวียง (พระตะบอง)	บ้านแหลม	โพนน้ำร้อน (จันทบุรี)

จุดผ่านแดนในพื้นที่ยุทธศาสตร์

	จุดผ่านแดนกับพม่า	ที่ตั้งของกัมพูชา	จุดผ่านแดนไทย	ที่ตั้งของไทย
1	ชามชะ	จอมกระดาน (พระวิหาร)	ชามช้า	น้ำอิน (อุบลราชธานี)
2	บึงตอกวน	พมอปกอก (บันตือเมียนเจย)	บ้านตาพระยา	ตาพระยา (สระแก้ว)
3	มาตือ	มาตือ (บันตือเมียนเจย)	บ้านหนองเปือย	อรัญประเทศ (สระแก้ว)
4	พนมเสี้ย	สำราญ (พระตะบอง)	บ้านเขาสิน	คลองมาด (สระแก้ว)
5	โธ รุสวอล	พนมรีก (พระตะบอง)	บ้านเขาสรี	คลองยาว (จันทบุรี)
6	โธตันลิก	กอมเปียง (พระตะบอง)	บ้านสวนส้ม	คลองยาว (จันทบุรี)
7	สวอเวง	กอมเปียง (พระตะบอง)	บ้านเมืองน้ำค้าง	บ้านน้ำร้อน (จันทบุรี)
8	ศาลเจ้า	จำจุก (พระตะบอง)	บ้านหมื่นสาม	บ่อไร่ (ตราด)
9	บ้านตอของรถถัง (เป็น 400)	จำจุก (พระตะบอง)	บ้านมะม่วง	บ่อไร่ (ตราด)
10	จิมโกกี	บันตือ ซัมบิล (จุดกัมพูชา)	สายตะกู	บ้านกรวด (บุรีรัมย์)

ภาคผนวก ๕

พื้นที่ช่วยเหลือคนพิการ

	จังหวัด
1	พระวิหาร
2	อุดรธานี
3	บึงกาฬ
4	หนองคาย
5	โพนพิสัย
6	โพนพิสัย
7	เกาะกูด

ภาคผนวก ค

พื้นที่รวมคนไทย

	จังหวัด
1	อุบลราชธานี
2	ศรีสะเกษ
3	สุรินทร์
4	บุรีรัมย์
5	สระแก้ว
6	จันทบุรี
7	ตราด

๑

๑๑๑๑

เจ้าหน้าที่กรมชู้ชาที่ได้รับมอบหมายให้ลดกนักรผ่านแผน

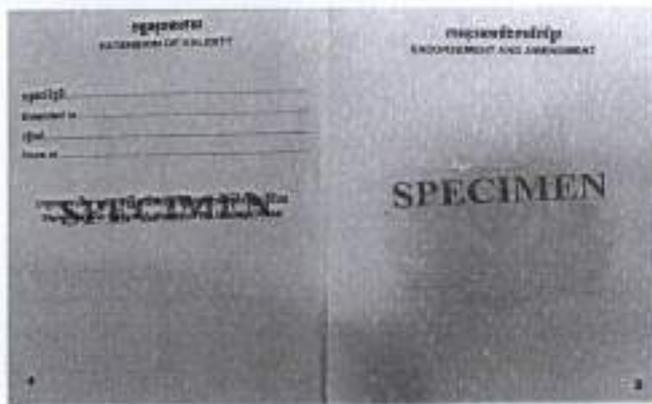
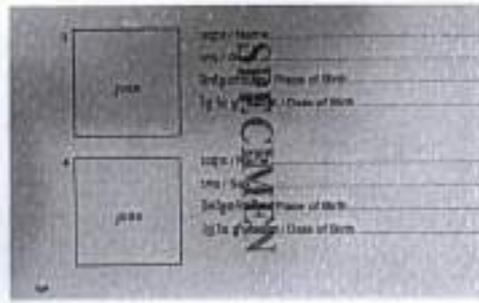
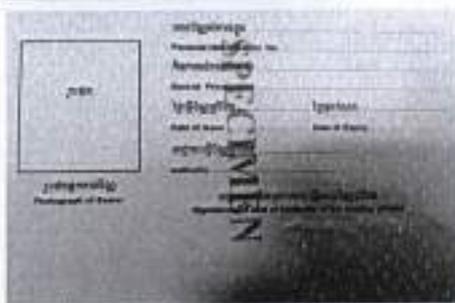
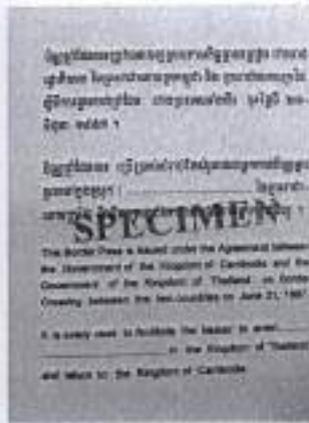
1. ผู้ว่าราชการจังหวัดพระวิหาร
2. ผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรเมียนเจย
3. ผู้ว่าราชการจังหวัดบิ่นเตียเมียนเจย
4. ผู้ว่าราชการจังหวัดพระคณอง
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดโพลิน
6. ผู้ว่าราชการจังหวัดโพธิสัต
7. ผู้ว่าราชการจังหวัดเกาะกง

[Handwritten signature]

เจ้าหน้าที่โศกที่ได้รับมอบหมายให้ออกบัตรผ่านแทน

1. ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี
2. ผู้ว่าราชการจังหวัดศรีสะเกษ
3. ผู้ว่าราชการจังหวัดสุรินทร์
4. ผู้ว่าราชการจังหวัดบุรีรัมย์
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดสระแก้ว
6. ผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรี
7. ผู้ว่าราชการจังหวัดตราด
8. นายอำเภอน้ำยืน จังหวัดอุบลราชธานี
9. นายอำเภอภูสิงห์ จังหวัดศรีสะเกษ
10. นายอำเภอทามเข็ง จังหวัดสุรินทร์
11. นายอำเภอบ้านกรวด จังหวัดบุรีรัมย์
12. นายอำเภอตาพระยา จังหวัดสระแก้ว
13. นายอำเภอศรีบุญประเทศ จังหวัดสระแก้ว
14. นายอำเภอคลองหาด จังหวัดสระแก้ว
15. นายอำเภอสอยดาว จังหวัดจันทบุรี
16. นายอำเภอโพนน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี
17. นายอำเภอบ่อไร่ จังหวัดตราด
18. นายอำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด
19. นายอำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด

รูปแบบบัตรผ่านแดนของกัมพูชา



Handwritten signature or mark.

